

ቢጽ

subst. , m. et fem. , coll. et sing., Pl. **አብያጽ** 1) *singulus* , *singuli* , *quidam* e multitudine animantium vel rerum aequalium ad idem genus pertinentium vel *unus e sociis* ad eandem societatem pertinentibus; de viris; **ግዛዥ ቢጽ ፡ እስራኤል** ፡ ({400,000 Mann von Israel}) 1 Reg. 15,4; **ከመ ፡ ያምጽእ ፡ እም ፡ ደቂቀ ፡ እስራኤል ፡ ቢጽ ፡ ወራዙተ ፡** νεανίσκους Dan. 1,4; **ቢጽ ፡ እኩያን ፡** τινὲς ἄνδρες πονηροί Act. 17,5; Act. 15,5; Act. 14,2; **እምቢጽ ፡ አጉሥጦስ ፡** (von der Mannschaft des) σπειρίης Σεβαστῆς Act. 27,1 rom.; de bestiis: **ቢጽ ፡ ተባዕት ፡** (die männlichen Stücke) Gen. 30,40; de rebus: **ቢጽን ፡ ርቡዓት ፡ ወጸዓድው ፡** Herm. p. 11; **ወእቤ ፡ በለሳተ ፡ ቢጽ ፡** (etliche Feigen) καὶ εἶπα· σῦκα Jer. 24,3; **በበ ፡ ቢጽሙ ፡** (Mann für Mann) Herm. p. 64; **በበ ፡ ቢጽን ፡** (Stück für Stück) Herm. p. 65. 2) qui ejusdem generis est cum alio: *par* , *aequalis* , *coaequalis* , *socius* , *sodalis* , *consors* , *collega* , *amicus* , *comes* ፡ Gen. 2,18; Kuf. 3; **ምስለ ፡ ቢጽከ ፡** Job 39,32; **ኢኮንኩ ፡ አነ ፡ እግዚእከ ፡ አላ ፡ ቢጽከ ፡** Asc. Jes. 8,5; **ኢትኩኖሙ ፡ ቢጽሙ ፡** (in peccando) Kuf. 22; **ኮንኩ ፡ ቢጽን ፡ ለአዕዋፍ ፡** Job 30,29; **συνήλικοι** Dan. 1,10; **ገብኩ ፡ ወሐሩ ፡ ኀበ ፡ ቢጽሙ ፡** εἰς τὰς διατάξεις αὐτῶν Judith 8,36; **እለ ፡ ምስሌሆሙ ፡ ቢጽሙ ፡** οἱ συνεταῖροι 1 Esr. 6,3; **σύνδουλοι** (*conservi*) Matth. 18,28; Matth. 18,31; **ለቢጽ ፡ ለአርዳእ ፡** συμμαθηταί Joh. 11,16; Joh. 21,8; rom.; **ቢጽን ፡** αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς Luc. 24,10; Act. 2,37; **አብያጺሁ ፡** Dan. 7,20; **ጳጳሮቹ** Matth. 11,16; οἱ πλησίον Ps. 37,11; Ps. 87,19; Ps. 121,8; Zach. 3,8; **ቢጽ ፡** αἱ πλησίον αὐτῆς Ps. 44,16; φίλοι ut: **ነዳይ ፡ ለእመ ፡ ወድቀ ፡ ይከይድዎ ፡ ቢጽ ፡** Sir. 13,21; οἱ ἀδελφοί Act. 11,1; Act. 18,18; 1 Cor. 15,6; 2 Thess. 3,6; **ኢይትፈለጥ ፡ እምአብያጽዮ ፡** Chrys. ho. 27; **ቢጽክሙ ፡ ውእቱ ፡** ὑπὲρ ὑμῶν (opp. **ዕድው ፡** καθ' ὑμῶν) Marc. 9,40; **አጥሪ ፡ አግዋረ ፡ እምቅድመ ፡ ትሕንጽ ፡ አብያተ ፡ ወአብያጽ ፡ እምቅድመ ፡ ትሑር ፡ ፍኖተ ፡** Fal. f. 27. a) *quivis alius* , *quocum vivimus* , *proximus* , *frater* (sensu biblico; der Nächste), ὁ πλησίον

Ex. 20,17; {DiL.0540} Deut. 19,14; Job 16,21; Jer. 5,8. Jer. 7,5; Jer. 9,8; Hez. 22,11; Sir. 6,17; Sir. 10,6; Sir. 29,1; Sir. 29,2; Hen. 99,15; Hen. 100,1; Matth. 19,19; Marc. 12,33; Rom. 13,9; Rom. 13,10; ἀδελφός Sir. 7,12; Deut. 22,1; 1 Joh. 2,9; 1 Joh. 2,10; 1 Thess. 4,6; Rom. 12,10. b) **alter ፡ ብእሲ ፡ እምቢጽ ፡** Koh. 4,4; Jes. 19,2; Mal. 2,10 al.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *fixed l) to 1) for #147* on 4.8.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016